Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3071unse_8

Año XXX — ABRIL 1.o DE 1949 — PORTE PAGO — N.o 719

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22.

Redactores: Pastores Juan Tron; Sra. Lydia B. de Revel y Srta. Blanca E. Pons.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — YI 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Comunicación oficial. — ¿Dispersión o Concentración? — La Comisión Ejecutiva. — El anuncio de la Paz. — El Pastor C. Alberto Griot. — Nuevo Pastor en C. Valdense. — Asamblea anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. — Dirección y Administración de Mensajero Valdense. — ¡De Viaje! — ¿Historia o Fantasía? — Una fiesta y un folleto. — De la Corporación Financiera Valdense. — Doble ciudadanía. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones Pagas

Comunicación oficial

Vacante de la Iglesia de Tarariras, Riachuelo y San Pedro

De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, la Iglesia de Tarariras, Riachuelo y San Pedro, es declarada vacante.

El Consistorio de dicha Iglesia convocará oportunamente a Asamblea para proceder al nombramiento de su conductor titular.

Colonia Valdense, abril 1.º de 1949.

Por la Comisión Ejecutiva,

Silvio Long,
Presidente

———oOo———

¿Dispersión o Concentración?

Los días que corren desde el domingo que llamamos de "Ramos", en conmemoración de la entrada triunfal de Jesús en Jerusalem, hasta el domingo de Pascua, en que celebramos su resurrección — que van este año del 10-17 del corriente mes de abril, — fueron siempre para la cristiandad días de recogimiento, de meditación y de inspiración. Quizá no nos agraden ni aprobemos algunos de los métodos, ni el espíritu con que algunos cristianos en los tiempos pasados — o actuales — observan dichas fechas, especialmente el Viernes Santo, fechas de tan profundo y trascendental significado para la entera humanidad. Pero una cosa es cierta: y es que el mundo, se ha ido á un extremo tal que anula enteramente todo cuanto de valor y de bendita recordación encerraba la "semana Santa" cristiana. Y lo más grave es que **"el mundo"** está arrastrando consigo a "los cristianos" en ese camino de "dispersión". Especialmente en países, como el Uruguay, donde se ha cambiado la designación — porque ya se había cambiado el significado — de esos días, convirtiéndolos en una simple "semana de turismo".

Algunos verían en esta transformación tan radical — como que es impuesta casi por ley, ya que tratándose de días "feriados", toda actividad oficial y aún comercial se paraliza, convirtiéndose por el encadenamiento de las actividades, en una verdadera semana de "vacaciones generales" — una treta más de la bestia del Apocalipsis que pone una marca sobre sus seguidores, para que únicamente se pueda traficar con aquellos que la tienen. (Apoc. 13|16, 17).

El hecho es que los mismos cristianos se ven compelidos por la corriente a hacer "turismo" en esos días, en vez de dedicarlos ¡siquiera el Viernes Santo y el Domingo de Pascua!, a meditar en los tremendos acontecimientos que tuvieron por escenario el Gólgota y sus alrededores. Y, especialmente, a meditar en la "causa" y el "efecto" del gran drama del Calvario: el pecado de los hombres — el tuyo y el mío, lector — que hizo necesario en el amor de Dios la muerte horrenda de su propio Hijo en la cruz; y nuestra salvación — la tuya y la mía también — efecto de ese drama, la que es certificada por la piedra revuelta y los lienzos puestos a un lado en el sepulcro vacío.

No hagamos de la semana más sagrada para el cristiano — y para todo hombre — una semana de turismo, de excursiones, de **dispersión**; sino días de concentración espiritual, de meditación en las tremendas realidades de la vida: el pecado y la redención.

———oOo———

La Comisión Ejecutiva

Durante los días 23 y 29 del pasado mes de marzo celebró sesión la nueva Comisión Ejecutiva, considerando los diversos asuntos que le ha confiado la Conferencia. Podemos informar a los lectores que este año no será publicada la circular que anteriormente se distribuía a las familias del Distrito, sino que las principales resoluciones de la C. Ejecutiva tendrán cabida en las columnas de **Mensajero Valdense**, posiblemente en el próximo número.

———oOo———

El anuncio de la Paz

Y vino y anunció la paz a vosotros que estábais lejos, y a los que estaban cerca. (Efesios 2|17).

El mundo estaba lleno de imperfecciones, y Dios se arrepintió de haber creado al hombre, estableciendo sobre la tierra un castigo por el que habría de perecer la especie humana, siendo hallado recto ante sus ojos Noé y su familia, que escaparon de la ira del Hacedor.

La especie humana volvió a multiplicarse, y con el transcurrir de los siglos, volvió a reinar el mal, y dispuso Dios, no ya un castigo, sino un medio de salvación que habría de alcanzar a todos los hombres que se arrepintieran de sus pecados.

El nacimiento de Jesús fué el anuncio de la paz. Dejó su trono de gloria, para venir a un mundo lleno de maldad, sumido en las obscuras tinieblas de la imperfección. Vino a sufrir por una causa redentora.

Su obra dejó resultados que no escapan a la vista del hombre. Por millares se suman los creyentes de todo el mundo que se han entregado a El, que han sentido la necesidad de seguir sus pasos, porque ese es el único camino que puede conducirlos a una vida que no es pasajera como la de este mundo, donde todo tiene su fin, sino que es eterna.

Pero en el mundo de hoy, encegueeido por ambiciones vanas, reina otra vez el espíritu del mal, e infinidad de seres humanos se dejan arrastrar por éste al catastrofismo que puede llevarlos a la perdición eterna.

Pero Cristo permanece en pie y llama a quienes han desviado el camino. Su Evangelio salvador es el mismo que predicara un siglo atrás por las calles de las ciudades y pueblos que visitaba en cumplimiento de su misión.

¡Ay de aquél que oye mis palabras y no las cumple!, dice Jesús: para éstos el castigo puede ser mayor que para aquellos que no les ha llegado aún la nueva del evangelio, y se dejan arrastrar por la corriente del mundo, como seres irracionales.

Nadie escapará al juicio final que se presenta como algo verdadero que nos habla con toda elocuencia, que debe hacernos reflexionar en cada instante de nuestra vida, y llamarnos a la realidad de una vez por todas.

Demasiado a menudo decimos: hay tiempo, mañana trataré de iniciar una nueva vida, engañándonos a nosotros mismos, porque el mañana lo desconocemos, y puede ser tarde para realizar nuestros propósitos y oír, en consecuencia, la voz del Hijo de Dios que nos diga: "de cierto os digo que no os conozco".

El nacimiento de Jesús fué la iniciación de la era cristiana, y El aspiró a que todo ser humano llevara el sagrado nombre de cristiano, haciéndose verdadero hijo de Dios y hermano suyo.

Pero la humanidad no ha comprendido aún, o no ha querido comprender que sólo por medio del Evangelio se logra la salvación, de ese Evangelio encarnado en Cristo que sufrió la muerte de cruz por amor a los hombres, para hacer de los imperfectos, seres perfectos, de los inmorales, hombres de alta moral que dejen a cada paso de su vida un ejemplo que pueda ser una luz que guíe por el camino del bien a quienes se han desviado del mismo.

Por medio de su Hijo encarnado en ser humano, Dios anunció la paz al mundo, la paz verdadera, la única capaz de disipar para siempre las tinieblas del mal, que tanto parecen extenderse hoy sobre una humanidad enfermiza, donde el enemigo, con sus armas muy poderosas y destructoras, va ganando mucho terreno en el corazón de los que carecen de fe suficiente para vencerle.

Y en medio de tanta imperfección se pretende destronar al Cristo viviente, siendo muchos hoy día los Hérodes, los Judas, los Pilatos que quieren, vanamente vencerle, cosa que no lograrán, porque el mal jamás ha triunfado sobre el bien.

La paz que no podrá ser quebrantada, aquella que anunció Dios por medio de su Hijo; ha de triunfar en definitiva, porque Dios es poderoso y capaz de acallar la voz del mal, estableciendo sobre la tierra el reino de justicia que habrá de venir.

Héctor Garrou Jourdan.

———oOo———

El Pastor C. Alberto Griot

El Pastor **Carlos Alberto Griot**, nació el 14 de marzo de 1904, en C. Valdense, siendo hijo de don Julio Ernesto Griot, y de doña Susana Bonjour, quienes, ancianos ya, se encuentran radicados en el pueblo de Algorta, Dpto. de Paysandú, gozando de un merecido descanso a sus largos años de labores agrícolas, y después de haber criado y educado una numerosa y ejemplar familia.

Cursó sus estudios primarios, ante todo en la escuela rural de Nuevo Torino, (C. Valdense), completándolos en la de C. San Pedro, donde sus familiares se radicaron a poco de organizada la colonia. Luego cursó el primer año de estudios secundarios, en el Liceo Departamental de Colonia, donde su tío el profesor Oscar Griot, era Director.

Desde jovencito trabajó en la escuela Do-

Pastor C. Alberto Griot

minical de su Iglesia, donde actuó como Instructor, dirigiendo además durante algún tiempo una escuelita misionera en Estación Estanzuela. Pero siempre sintió que no era suficiente lo que hacía para el Señor; al asistir luego a los primeros Cursos para Obreros de EE.DD. que organizara nuestra Iglesia, más se acentuó el llamado divino para que se consagrase más completamente a la difusión del Evangelio. Fué, finalmente, al asistir a un Campamento para Jóvenes en Ramos Mejía, F. C. O., R. Argentina, y durante la última reunión de fogón de dicho Campamento, que sintió que debía dedicarse por entero a la predicación del Evangelio. Cursó entonces, durante los años de 1929-1931 estudios regulares en el Instituto Bíblico de Azul, (Prov. de Buenos Aires), perteneciente entonces a la Alianza Cristiana Misionera, de EE.UU. y a la Unión Bíblica, de Londres, siguiendo más tarde estudios por correspondencia en la Facultad Evangélica de Teología de Buenos Aires, en la que siguió finalmente un curso especial, en 1948, en vista de su consagración al Ministerio.

Consagrado Evangelista, el 10 de julio del año 1934, la Conferencia de C. Belgrano, 1947, solicitó fuese consagrado Pastor. Hechos los trámites correspondientes ante la Mesa Valdense, ésta autorizó dicha consagración en nuestro Distrito, acto del cual informamos más detalladamente en el N.º 178 de **Mensajero Valdense**, marzo 15 49; como informáramos también anteriormente, el día 16 de febrero del corriente año, ante el Cuerpo Pastoral del Distrito, rendía juntamente con el entonces Candidato Aldo Comba, su examen de fe, en el Templo de C. Cosmopolita, donde 7 días más tarde, el 23 de febrero predicaba su Sermón de Prueba, también asociado al Sr. Comba. Aprobadas ambas pruebas, el Evangelista C. Alberto Griot era consagrado "Ministro del Evangelio", el 6 de marzo del corriente año, en el Templo de C. Valdense, colmado de público que con toda reverencia presenció la solemne ceremonia. Es el Pastor Griot, el cuarto Pastor de la Iglesia Valdense, hijo del Distrito rioplatense, y el tercero que hizo aquí sus estudios y fué consagrado también aquí. Inicia la serie el hoy Pastor Jubilado, Sr. Enrique Beux, quien desde jovencito se separara de su familia en C. Valdense, haciendo totalmente sus estudios en los Valles, desde donde vino ya consagrado; le siguen los Pastores C. Negrin y W. Artus, y tenemos en vista que ésto es tan sólo el comienzo de una lista que no se interrumpirá más de jóvenes valdenses sudamericanos que serán reconocidos oficialmente como "Ministros de Jesucristo en nuestra Iglesia".

El Pastor Griot trabaja en el Distrito desde el año 1932, en que, terminados sus estudios, estuvo dos años a prueba, atendiendo las nóveles y prósperas colonias de N. Valdense y de Nin y Silva; en 1934, durante unos tres meses estuvo atendiendo la Iglesia de San Salvador, pasando en julio del mismo año a dirigir, durante 15 años consecutivos, la Iglesia de C. Belgrano (S. Fe). Desde aquí, visitó por tres años consecutivos a los Diseminados valdenses del Norte Argentino, cuya superintendencia ejerce como Pastor de la Iglesia Valdense más cercana. Es debido principalmente a su intervención que el grupo de "El Sombrerito", se estabilizó en su organización, regularizando además la propiedad donde se halla edificado su salón de cultos.

El Pastor Griot contrajo enlace con la Srta. Cecilia Aurora Malan, hija de Carlos A. Malan y Magdalena Peyronel, el día 17 de marzo de 1934, en el Templo de C. Valdense; la Sra. de Griot es también una Obrera preparada, habiendo cursado los tres años regulares del entonces Instituto Modelo de Obreras Cristianas, hoy refundido con la Facultad de Teología. Tienen los esposos Griot-Malan dos hijas: Mabel Ida, de 12 años, que este año inicia sus estudios secundarios en el Liceo de C. Valdense, y Nora Cecilia, de 4 años.

Auguramos al Pastor Griot y señora, una larga vida consagrada con eficacia al servicio del Divino Maestro, donde quiera que Dios les llame a anunciar las Buenas Nuevas de Salvación.

———oOo———

Nuevo Pastor en C. Valdense

En la Asamblea de Iglesia realizada en C. Valdense, el domingo 20 del pasado mes de marzo, fué electo pastor de aquella igle-

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociacion mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE ABRIL 1949

ABRIL 1, VIERNES, MARCOS 11:1 al 18. Jamás un animal de carga ha desempeñado un rol tan importante como el pollino en esta ocasión (vs. 2 y 3), y nos enseña varias cosas: (1) Estando atado no podía ser útil a Jesús, ni nosotros tampoco mientras quedemos atados al mundo y al pecado; (2) Jesús lo necesitaba para algo especial. Para cada uno Jesús tiene una obra propia y especial; (3) Nadie lo había usado todavía. Antes que el mundo y el diablo nos dominen, dejemos a Jesús tomar las riendas y guiarnos por donde El quiere. Oración: "Seas Tú, oh Señor, nuestro dueño y nuestro guía". Pregunta: ¿Cuál será la experiencia del que se deje guiar por el Señor? Salmo 23:3, 4.

AB. 2, SAB., MAR. 11:19 al 33. En vs. 25, 26 Jesús insiste otra vez sobre la necesidad absoluta de que perdonemos a los demás si queremos ser perdonados por Dios. Tres veces (Mat. 6:14, 15, Mat. 18:21 al 35 y aquí), el Señor habla con gran énfasis sobre esto. El sabe cuán difícil nos es el perdonar. Pero si de tu corazón está ausente el espíritu de perdón, está ausente también Cristo. La falta del espíritu de perdón es fuente de gran debilidad en las iglesias y una carcoma fatal en la vida espiritual del individuo. Oración: "Quita, Señor, nuestra dureza de corazón y haznos prontos para perdonar a amigos y enemigos". Pregunta: ¿Quién nos dió el ejemplo supremo del perdón? Lucas 23:34.

AB. 3, DOM., MAR. 12:1 al 12. "La viña de Jehová es la casa de Israel" (Isa. 5:7). La enseñanza de esta parábola (vs. 1 al 11), nos es clara y lo fué para aquellos sacerdotes, escribas, etc. Sabían que se refería a ellos, mas, en lugar de humillarse y arrepentirse querían prender a Jesús (v. 12) para hacerle callar. No les condenemos demasiado duramente; pensemos más bien en cuántas veces nos hemos endurecido el corazón cuando el Señor nos ha hablado. Preguntémonos también cuánto fruto le estamos dando en nuestras vidas. Oración: "Haznos, Señor, muy fructíferos en tu servicio". Pregunta: ¿Qué fruto espera el Señor de nosotros? Colosenses 1:10.

AB. 4, LUN., MAR. 12:13 al 27. La astuta trampa, que los enemigos de Jesús pensaron tenderle se volvió en confusión y vergüenza para ellos. La astucia humana nada puede contra la Sabiduría Divina. No nos acobardemos, pues, delante de los burladores de la religión ni tratemos de salir airosos mediante razonamientos humanos. Dejemos hablar al Señor mediante Su Palabra. La verdad divina destruirá el error humano. Por eso es tan importante conocer bien la Biblia y poder citar la misma Palabra de Dios. Ocúpate de esto. Oración: "Haznos comprender, Señor, la importancia vital de conocer bien Tu Palabra". Pregunta: ¿Qué poder tiene la Palabra de Dios? Hebreos 4:12.

AB. 5, MAR., MAR. 12:28 al 44. Grabemos bien en la memoria estos dos Mandamientos principales y recordémoslos siempre. Tengámoslos a mano para enfrentar con ellos a los que rechazan la religión y niegan su necesidad de Dios diciendo que "no hacen mal a nadie". ¿Quién puede, sinceramente, mantener tal filosofía ante estos Mandamientos? Pero, sobre todo, apliquémoslos a nuestras propias vidas como piedras de toque, para que sepamos qué clase de cristianos somos. Oración: "Llénanos, Señor, de verdadero y activo amor hacia Ti y hacia nuestro prójimo". Pregunta: ¿Por qué debemos amar a Dios? Juan 3:16.

AB. 6, MIER., MAR. 13:1 al 13. "No quedará piedra sobre piedra". V. 2. Por segunda vez destrucción iba a caer sobre Jerusalém y el Templo (para la 1ª vez, ver 2º Cron. 36), como justo juicio de Dios sobre un pueblo rebelde e infiel (La profecía se cumplió literalmente unos 40 años después cuando Jerusalem fué destruido por los romanos). Las palabras encierran una solemne amonestación. Infidelidad a Dios conduce a la muerte (y no olvidemos Luc. 13:3). "Mirad que nadie os engañe" (v. 5). Hay muchos hoy que engañan, "Testigos de Jehová", Mormones, Adventistas, Espiritistas... Mantengámonos fieles al puro Evangelio y rechacemos a los que enseñan el error. Oración: "Sálvanos, Señor, del error y haznos fieles a Ti y a la Verdad por Ti revelada". Pregunta: ¿Qué consejo nos da Juan; 1ª Juan 4:1.

AB. 7, JUE., MAR. 13:14 al 27. Jesús en estos versículos previno a los suyos acerca de acontecimientos terribles próximos a verificarse para que estuviesen apercibidos y supiesen cómo conducirse. El Señor siempre vela sobre los suyos. A nosotros también nos previene acerca de su Segunda Venida (vs. 26, 27), aun no cumplida, pero que algunos creen que pronto se cumplirá. ¿Estamos viviendo de modo que Su Venida nos sea motivo de gozo y no de horror y espanto? Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir de modo que estemos listos siempre para recibirte". Pregunta: ¿Por qué debemos estar listos siempre para recibir al Señor? Mateo 24:42.

AB. 8, VIER., MAR. 13:28 al 37. Aquí el Señor en Su amor y bondad nos revela lo que tenemos que hacer con el fin de prepararnos para Su Venida "Mirad, velad, y orad" (v. 33). Perfectamente claro, sencillo y al alcance del más simple (como todas las cosas esenciales para nuestra Salvación). Pero¿ quiénes de nosotros lo estamos haciendo? ¡Cuántos al contrario están en la fatal condición de la semilla que cayó entre espinas! (Mat. 13:22). ¡Cuidado, pues! Con la ayuda del Señor, pon las cosas del mundo bajo tus pies y prepárate para la ETERNIDAD. Oración: "Sálvanos, Señor, de la atracción fatal de las cosas del mundo". Pregunta: ¿Qué cosas debemos buscar? Colosenses 3:1 al 3.

AB. 9. SAB., MAR 14:1 al 16. Muchas veces somos mal comprendidos, criticados. ¡No nos desalentemos! El Señor siempre comprende y sabe apreciar todo buen intento del corazón. A María (fué ella la mujer, Juan 12:3) la dura crítica de los discípulos no le habrá importado ante la tierna comprensión y aprecio de su Señor "buena obra me ha hecho" ¿Cuántas buenas obras hacemos por amor a Jesús? Verdadera devoción al Maestro cual la de María está demasiado ausente de nuestras vidas. Oración: "Llena, Señor, nuestras vidas de "buenas obras" hechas por amor a Ti". Pregunta: ¿Qué ofrenda aprecia más el Señor? Salmo 51:17.

AB. 10, DOM., MAR. 14:17 al 31. La Cena del Señor: (1) Su propósito es mantener vivo en nosotros el recuerdo de lo que nuestro Salvador hizo por nosotros en la Cruz. "Haced esto en memoria de Mí" (1ª Cor. 11:24, 25). El pan partido y el vino vertido nos recuerdan Su cuerpo partido y Su sangre derramada por nosotros. El comer y beber de estos elementos nos recuerdan que es El que alimenta y purifica nuestra alma. Seamos fieles en la celebración de la Cena del Señor. Oración: "Ayúdanos, Señor, a recordar siempre que somos pecadores salvados por Tu gracia". Pregunta: ¿Qué debemos hacer antes de participar en la Santa Cena? 1ª Corintios 11:28.

AB. 11, LUN., MAR. 14:32 al 45. Contemplemos con suma reverencia al santo Hijo de Dios en Su agonía al resignarse a tomar sobre Sí toda la culpabilidad del pecado nuestro y de toda la humanidad y gustar de la maldición del Infierno en lugar de cada uno de nosotros. Un vislumbre de lo infinita que fué su agonía lo tenemos en las gotas de sangre que destilaron de Su divino rostro (Lucas 22:44). ¿Le dejaremos sufrir en vano, o aceptaremos con gratitud profunda la Salvación que nos compró a tan alto precio? Oración: "Ayúdanos, Señor, a comprender bien cuánto te costó nuestra redención". Pregunta: ¿De qué nos redimió Cristo y cómo? Gálatas 3:13.

AB. 12, MAR., MAR. 14:46 al 59. Consumada la nefasta traición obrada por Judas, el Señor permite que le tomen preso (ver Juan 10:17, 18). "Como cordero fué llevado (se dejó llevar) al matadero" (Isaías 53:7). Todos los discípulos le abandonan (v. 50). Una cosa es jactarse de antemano (v. 31) y otra hacer frente a la realidad. No les juzguemos; pensemos más bien en nuestra propia cobardía y hagamos caso de lo que Jesús dijo a ellos y a nosotros en v. 38. Oración: "Fortalécenos, Señor, para que nunca te traicionemos bajo ninguna circunstancia". Pregunta: ¿Qué consejo nos da Pablo en 1ª Corintios 10:12?

AB. 13, MIER., MAR 14:60 al 72. ¡De cuánta maldad es capaz el hombre! Aquí vemos a sacerdotes y escribas con odio en sus corazones tratando hipócritamente a dar apariencia legal a su deliberado propósito de matar al Santo Hijo de Dios, y luego, colmando de indignidades a su inocente víctima. Por otro lado vemos a un íntimo amigo de Jesús que prometió fidelidad hasta la muerte (vs. 29 y 31) negándole con maldiciones (v 71). Sin embargo, por los tales y por todos nosotros con toda nuestra maldad dió Su vida nuestro Salvador. ¿No merece todo nuestro amor y devoción? Oración: "Haz, Señor, que Tu infinito amor nos haga Tus cautivos". Pregunta: ¿Cómo estábamos antes de ser salvados? Efesios 2:1.

AB. 14, JUE., MAR 15:1 al 15. ¿Barrabás o Cristo? Barrabás era asesino (v. 7) y ladrón (Juan 18:40). Cristo era el "Pan de Vida"; la "Luz del Mundo"; tenía "palabras de Vida Eterna", "anduvo haciendo bienes"; vino "a buscar y a salvar lo que se había perdido"... ¿Pudo haber duda sobre cuál escoger? ¡Sin embargo el pueblo, bajo el dominio de Satanás, eligió a Barrabás! ¡Qué colmo de insensatez y perversión!, dirás. Pero cada vez que pecamos elegimos, en efecto, a Barrabás y rechazamos a Cristo. Recuérdalo siempre. Oración: "Sálvanos, Señor, de la bajeza de ceder al pecado y así ultrajar a Ti, nuestro Salvador". Pregunta: ¿De quién es siervo el que peca? Juan 8:34.

AB. 15, VIERNES SANTO, MAR. 15:16 al 32. Al leer esto pensemos en nuestro Señor, víctima de la mayor injusticia, colmado de insultos, condenado a la muerte más ignominiosa, sufriendo los más crueles dolores... Sin embargo ¡OH MARAVILLA!, pudiendo con una palabra ani-

quilar a sus enemigos y perseguidores, sufre todo con perfecta paciencia, sin una queja, con perdón sobre Sus labios..., ¿Y nosotros?, furiosos si se nos toca un derecho, sensibles al menor desprecio, devolviendo mal por mal y golpe por golpe, tardíos para perdonar... ¡Cuánto tenemos que aprender a nuestro Señor y modelo! Oración: "Haznos, Señor, más y más semejantes a Ti". Pregunta: ¿Qué herencia nos ha dado Jesús? Juan 13:15.

AB. 16, SAB., MAR. 15:33 al 47. Notemos dos de los portentos aquí mencionados: (1) Las tinieblas, v. 33, simbolizan la negrura del horrendo crimen cometido y a la vez la oscuridad que descendió sobre Jesús al ser abandonado por Dios. "Dios mío, ¿por qué me has desamparado?" v. 34. Dios quitó a su propio Hijo la luz de Su rostro porque El había tomado sobre sí nuestro pecado, y por amor a nosotros se había hecho MALDICION para que nosotros pudiéramos tener SALVACION. (2) El velo del Templo rasgado, v. 38. El velo, impedía el acceso al Lugar Santísimo y simbolizaba el pecado que nos separa de Dios. Al tomar sobre Sí el pecado nuestro, Jesús abrió para nosotros el camino hacio Dios. Oración: "Habiéndonos abierto el camino hacia Dios, ayúdanos, Señor, a no divagar por los caminos del mundo". Pregunta: ¿Qué dijo Jesús acerca de Sí mismo? Juan 14:6.

AB. 17, DOM., MAR. 16:1 al 20. Las drogas (v. 1) que llevaban las mujeres eran símbolo de su amor hacia Jesús, pero a la vez la evidencia de su ignorancia e incredulidad que compartían con los mismos apóstoles (v. 14). Las llevaban para embalsamar a un Cristo muerto. Habiendo creído y prestado atención a las palabras de Jesús (Mat. 20:18, 19, etc.), habrían acudido esa mañana con gozo radiante para aclamar a su Señor resucitado. La falta de atención a las palabras de Jesús es muy costoso. Nos roba la paz, la esperanza, el gozo, y la victoria. Oración: "Ayúdanos, Señor, a prestar atención a Tu palabra y obedecerla en todo". Pregunta: ¿Qué oración tenemos necesidad de elevar? Marcos 9:24.

AB. 18, LUN., 2º CRONICAS 10:1 al 19. Los gobernantes existen para el bien de los gobernados Se habla de un Presidente como "el Primer Mandatario" Esto es reñido con el espíritu de Cristo El deber del gobernante es servir al pueblo y sacrificarse por él. El atolondrado Roboam, siguiendo malos consejos (vs. 10, 11) quiso ser Dictador y pagó muy caro su error (v. 16). No habrá paz en el mundo hasta que gobernantes y gobernados sigan el ejemplo de Cristo quien vino "no para ser servido, sino para servir y dar Su vida en rescate por muchos". Mat. 10:45. Oración: "Llénanos, Señor, de Tu humildad y de Tu afán de servir". Pregunta: ¿En qué consiste la verdadera grandeza? Mateo 20:27.

AB. 19, MAR., 2ª CRON. 12:1 al 16. (1) La fuerza del ejemplo: Roboam... "dejó la ley de Jehová y con él, todo Israel." v. 1. Recuerda que tú eres responsable por tu influencia sobre los demás, para bien o mal, y que tendrás que rendir cuentas a Dios por ello. (2). La diferencia entre el servir a Dios y al mundo: Roboam pudo haber servido a Dios y gozado de paz y bendición, pero le abandonó y cayó en manos de un cruel enemigo (Sisac), vs. 2 al 9. ¡Triste cuadro de aquél que se aparta de Dios. ¿Nos trajo felicidad las veces que hemos sido infieles a Dios? Oración: "Haznos, Señor, fieles a Ti y entregados siempre a Tu gozoso servicio". Pregunta: ¿Qué hace para los pecadores su perversidad? Proverbios 11:3.

AB. 20, MIER., 2º CRON. 13:1 al 12. Abías no fué un hombre de corazón recto delante de Dios (ver 1º Reyes, Cap. 15, donde es llamado Abiam). En esta ocasión, sin embargo, habló la verdad en nombre de Dios. Se apoyó en El y no en la fuerza de los números (vs. 8 y 12) y Dios le sostuvo. Notemos sus palabras: "No peleéis contra Dios porque no os sucederá bien" (v. 12). Esto tendrá plena confirmación en tu experiencia. ¿Cuánto bien has cosechado las veces que has sido infiel y te has rebelado contra Su voz hablándote? Oración: "Ayúdanos a no resistir a Tu Espíritu, sino a obedecerte siempre con gozo". Pregunta: ¿Quiénes son los amigos de Jesús? Juan 15:14.

AB. 21, JUE., 1º CRON. 13:13 al 20. No obstante la superioridad numérica de Jeroboam (2 contra 1, v. 3) y su mejor estrategia (vs. 13, 14), Dios sostuvo a los que confiaron en El (vs. 15 al 17). Jeroboam fué desbaratado, su poder roto y su triste fin se ve en v. 20. Así pereció un hombre a quien Dios dió grandes oportunidades e hizo grandes promesas (1º Reyes 11:38). Jeroboam es una de las tragedias de la Biblia y fracasó porque "echó a Dios tras sus espaldas" (1º Reyes 14:9). Infidelidad a Dios es el camino seguro hacia el fracaso espiritual. Oración: "Sálvanos, Señor, de toda influencia o práctica que nos aleje de Ti". Pregunta: "Cuál es el camino de la bendición? Salmo 1:1 y 2.

AB. 22, VIER., 2º CRON. 14:1 al 15. Bajo Asa hubo un avivamiento en Judá. "Hizo Asa lo bueno y recto en ojos de Jehová", v. 2, y trató de llevar consigo al pueblo (v. 4). Así fué que cuando vino el momento de peligro Asa sabía a Quien recurrir en busca de ayuda, v. 11 y el resultado fué un gran triunfo de la fe. Sólo aquél que conoce a Dios puede orar como Asa oró en v. 11. ¿Conoces tú a Dios de esta manera? Si es así, grandes triunfos te esperan, pues Dios honrará tu fe. Oración: "Ayúdanos, Señor, a fundamentar nuestra vida sobre la oración". Pregunta: ¿Qué parte deberá tener la oración en nuestra vida? 1ª Tesalonicenses 5:17.

AB. 23, SAB., 2º CRON. 15:1 al 15. Azarías proclama una preciosa verdad acerca de Dios. "Si le buscareis, será hallado de vosotros" (v. 2), pero solamente si esta búsqueda se hace en la forma indicada en v. 12 "de todo el corazón y de todo el alma". Si hay pecado en nosotros Dios no puede oirnos y en esto habrá la explicación de muchas oraciones no contestadas. Ver Salmo 66:18. Oración: "Límpianos, Señor, de pecado para que nuestras oraciones puedan llegar delante de Ti". Pregunta: ¿Qué es lo que nos separa de Dios? Isaías 59:1, 2.

AB. 24, DOM., 2º CRON. 16:1 al 15. ¡Cuán triste el contraste entre este capítulo y el anterior! La lámpara de fe se apaga en Asa y en lugar de confiar en Dios como la otra vez, confía en el brazo del hombre (vs. 1, 2). "Locamente has hecho", v. 9, es el mensaje de Dios para él. ¡Cuan fácil es olvidarnos de Dios y tratar de solucionar solos nuestros problemas y cuán a menudo tomamos medidas importantes sin consultarle! Eso es insensatez que caro se paga. Oración: "Haznos aprender, Señor, a buscar Tu divina dirección en todos los asuntos de nuestra vida". Pregunta: ¿Quién quiere guiarnos siempre? Salmo 48:14.

AB. 25, LUN., 2º CRON. 17:1 al 13. Josafat dió a su pueblo un gran ejemplo (vs. 3, 4), que tuvo grandes efectos pues dió lugar a un nuevo avivamiento en Judá (v. 9). Recordemos siempre que nuestra temperatura espiritual influye mucho sobre quienes nos rodean y con la ayuda de Dios tratemos de mantenerla siempre alta. Para esto "anímese, también, nuestro corazón en los caminos de Dios" (v. 6) como lo hizo Josafat. Es la manera de ir "creciendo altamente" (v. 12), en las cosas del Señor. Oración: "Sálvanos, Señor, del estancamiento, y haz que vayamos creciendo siempre en la gracia". Pregunta: ¿De quién debemos ir aprendiendo siempre? Mateo 11:29.

AB. 26, MAR., 2º CRON. 18:1 al 17. Josafat, no obstante su consagración a Dios, cometió el grave error de entablar relaciones íntimas con un hombre perverso. Trabó parentesco (v. 1) con el infame rey Achab, cuya maldad tiene que haber conocido (ver 1º Reyes 16:30). Luego, como un mal paso conduce a otro, le vemos asociándose con este hombre malo en una empresa que le acarreó tristísimas consecuencias. Lo mismo sucederá con nosotros si no cuidamos la compañía que frecuentamos. Oración: "Sálvanos, Señor, de toda amistad que será un perjuicio para nuestra alma". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra norma? 2ª Cor. 6:14.

AB. 27, MIER., 2º CRON. 18:18 al 34. Imitemos al profeta Miqueas. Seamos como él, valientes mensajeros de Dios, cueste lo que cueste. "Lo que mi Dios me dijere, eso hablaré" v. 13. NO imitemos a Achab y Josafat quienes, no obstante la clara admonición de Dios, siguieron su errado camino yendo aquél a la muerte profetizada, no obstante sus tretas. La palabra de Dios se cumple inexorablemente. El que cree que, no obstante ser pecador no salvado, en alguna forma evitará el castigo eterno, tarde lamentará su error. Oración: "Ayúdanos, Señor, a no engañarnos pensando que Tu palabra no se cumplirá". Pregunta: ¿Se puede engañar a Dios? Gálatas 6:7.

AB. 28, JUE., 2º CRON. 19:1 al 11 Los que creen que no tiene importancia el asociarse con gente mundana y de costumbres pecaminosas deben leer lo que el profeta Jehú dijo a Josafat al regresar éste a Jerusalem (v. 2). No se puede evitar todo contacto con ellos. pero el trabar amistad con ellos y frecuentar su compañía es manifiestamente pecado y trae tristes consecuencias. Distinto es el caso del que, como Jesús, va tras los pecadores para buscar su salvación. Este es un sagrado deber. Oración: "Haznos, Señor, muy cuidadosos en evitar toda cosa que pueda contaminarnos". Pregunta: ¿Quién, sólo, puede guardarnos sin mancha? Judas vs. 24, 25.

AB. 29, VIER., 2º CRON. 20:1 al 19. Ante el peligro que se acercaba, Josafat buscó a Dios personalmente, v. 3 y también reunió al pueblo para que juntos implorasen a Dios (v. 4). La oración debe ser nuestro inmediato refugio en toda dificultad grande o pequeña y debe ser humilde (v. 12). "No sabemos lo que hemos de hacer, mas a Ti volvemos nuestros ojos". Fe y humildad con las condiciones de la oración que prevalece. Oración: "Haz, Señor, que la oración sea para nosotros tan natural y necesaria como la respiración". Pregunta: ¿Cuál deberá ser nuestra práctica constante? Efesios 6:18.

AB. 30, SAB., 2º CRON. 20:20 al 34. Dios no siempre ayuda en la misma forma. En este caso hizo que los enemigos se destruyesen entre sí (vs. 22, 23), tocando a Judá tan sólo recogen el botín (v. 25). Todo aquel que confía en Dios sale enriquecido. Luego hubo una gozosa acción de gracias (vs. 27, 28). Esto muchas veces brilla por su ausencia. Recibimos muchos favores y aun contestaciones a oraciones sin siquiera decir ¡gracias Señor! Oración: "Llena, Señor, nuestro corazón y boca de alabanza y gratitud por tus muchas bondades". Pregunta: ¿Qué cosa es buena y hermosa? Salmo 147:1.

sia el señor Wilfrido Artus, actualmente Pastor en C. Iris. Auguramos al nuevo conductor de esta importante Iglesia un ministerio bendecido que redunde a la gloria de Dios y al extendimiento de su reino entre los hombres.

———oOo———

Asamblea anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata

Este organismo de enlace entre varias Iglesias Evangélicas que trabajan en el Río de la Plata — del que nuestra Iglesia Valdense es uno de los miembros fundadores — efectuará su **Asamblea Anual** en **Colonia Valdense**, los días **26 y 27 de abril.**

Los trabajos de esa Asamblea empezarán el martes 26, a las 15 y 30 horas, con un culto, a cargo del Pastor Paul Andress, de la Iglesia de los Discípulos, y continuarán esa tarde y el día siguiente.

El martes por la noche el Dr. Stoekwell, Rector de la Facultad de Teología de Buenos Aires, hablará de su viaje a Estados Unidos y a Europa y el miércoles por la noche, el Presidente de la Junta Directiva de la Confederación, hablará sobre el tema "Avance".

Todos los actos son públicos pero están invitados a concurrir todos los miembros de nuestras Iglesias, — y particularmente los de Colonia Valdense — a las conferencias del Dr. Stoekwell y del Pastor Sabanés.

s. l.

———ooo———

Dirección y Administración de Mensajero Valdense

Nuevamente el Director y el Administrador de nuestra hoja, han sido reelectos para un año más al frente del órgano oficial de la Federación de Iglesias E. Valdenses. Al agradecer la buena voluntad de los colaboradores y la benevolencia de los lectores, formulamos votos para que 1949-50 sea un período de mejoras y de una mayor difusión de este modesto lazo de unión entre todos los miembros de la gran familia valdense del Distrito. Y muchas gracias también, de antemano, por la colaboración en todo sentido que confiamos nos brindarán por un año más.

El Director.

¡De viaje!

En vísperas de ausentarnos por unos meses del Distrito Río-Platense, aprovechamos las columnas amigas de "Mensajero Valdense", para despedirnos de los hermanos en Cristo que dejamos de este lado del Océano.

Nuestra salida ha sido fijada definitivamente para el lunes 18 de abril, a bordo del "Brasil".

Agradecidos a Dios y a la Iglesia por las oportunidades que este viaje representa, hacemos presente a nuestros hermanos del Río de la Plata que estamos a sus órdenes, si en algo podemos servirles durante nuestra estadía en Europa.

En vista del mejor cumplimiento, del deseo expresado por la última "Conferencia", de que "este viaje sirva para estrechar más los vínculos entre este Distrito y la Iglesia Madre", serán muy apreciados los objetos característico, fotos, etc., que los amigos de aquí quieran confiar a nuestros solícitos cuidados por breve temporada.

Como ya ha sido hecho precedentemente en ocasiones similares, nos proponemos enviar periódicamente para "Mensajero Valdense", nuestras Impresiones de Viaje: Será un medio más para permanecer en contacto con los hermanos Sud-Americanos durante nuestra breve ausencia.

Y ahora: ¡Hasta pronto!, si Dios lo permitirá.

"Gracia sea con todos los que aman a nuestro Señor Jesucristo con sinceridad". (Efesios 6:24).

Recibid el saludo cordial de:

Juan Tron y Sra.

P. D. — Nuestra dirección en Italia es: Massello di PERRERO, (Torino).

———oOo———

¿Historia o Fantasía?

Se hizo llegar hasta nuestras manos, un recorte de un conocido diario montevideano, en el que se pretendía explicar "qué es el Vudú". (nada tiene que ver aquí, cierta marca de vinos). Este tal Vudú sería una danza ritual de los negros sud-africanos, que los que eran capturados y vendidos como esclavos, llevaban consigo a los países donde eran deportados. No discutimos este punto de la explicación, por la sencilla razón de que nos confesamos ignorantes en el asunto. Y no queremos hacer "fantasía". Pero lo que realmente nos choca y no podemos silenciar es que al final de esta "explicación", se haga entrar "en danza", (y en la danza negra), a los valdenses, o "waldensianos", una secta herética del norte de Italia que practicaba ritos obscenos, bebiendo sangre de niños, etc. ¿De dónde se han obtenido estos datos? ¿De la historia, o de la fantasía de... no nos imaginamos quién: quizá de alguien que tenía que añadir algunas líneas para que su "explicación" de la danza negra, no pareciese demasiado escueta o incompleta?

Pero ¿qué derecho hay para "inventar" ceremonias inmorales atribuídas a un pueblo del que uno de sus más encarnizados enemigos, el Inquisidor de Passau, dice — según lo consigna **la historia**: "Se puede reconocerlos por sus costumbres y por sus discursos. Regulados, modestos, evitan el lujo en los vestidos que son de un género ni precioso ni vil. No se dedican al comercio por no exponerse a mentir, a jurar, a engañar. Viven del trabajo de sus manos; sus mismos maestros son tejedores o zapateros; se contentan con lo necesario. Son castos, son sobrios, no asisten ni a tabernas ni a bailes, porque no aman tales frivolidades. Asiduos al trabajo, hallan la manera de estudiar y de enseñar. Se reconocen también por sus discursos exactos y modestos; huyen de toda maledicencia y de toda clase de palabras burlonas y ociosas, como de toda mentira". Esto, pues, es **historia**: no **fantasía.**

———oOo———

Una fiesta y un folleto

A principios de marzo de esté año asistimos a la Fiesta de la Cosecha de Colonia. Nuestra buena voluntad de colaborar al éxito de dicha fiesta se estrelló contra la modesta condición de jubilado... Personas de mayores recursos económicos, rivalizando en generosidad y poniendo en práctica las palabras de exhortación pronunciadas por el Pastor que presidió el culto, dieron cifras amplias al resultado del acto. ¡Admiramos sinceramente a quienes tienen la felicidad de poseer un corazón generoso, y que proceden en consecuencia; junto a ellos nos elevamos a las regiones del sentimiento puro!

A nuestro regreso disfrutábamos de intensa alegría; nos sentíamos más ágiles, más optimistas; muy lejos estábamos de pensar que algo no tardaría en nublar ese estado de ánimo. Sin embargo no era así: por gentileza del señor Silvio Long, habíamos recibido en esa reunión un ejemplar conteniendo los Informes a presentarse a la próxima Conferencia de Ombúes de Lavalle, que no tardamos en abrir. En su primera página intitulada **Memoria Anual de la Comisión Ejecutiva** se leía: "...como valdenses, la libertad y la paz de que gozamos, especialmente en estas tierras de América, han sido aprovechadas más, mucho más, para satisfacer nuestros apetitos materiales que para testificar de nuestra fe y del amor de Dios, para con nosotros". Una vez más enmudecía la copa de la Parábola de Rodó en nuestro espíritu; no acertamos una reacción... Nuestra imaginación retrocedía a aquella lejana fecha cuando nuestro pueblo emigraba a estas tierras hospitalarias en procura de expansión...; nos representába-

NECESITAMOS

Empleado competente, con amplios conocimientos contables, práctica de oficina y dactilografía, de 18 a 25 años de edad.

Presentarse únicamente por carta, dando informes de conocimientos y estudios cursados, como asimismo referencias.

Dirigir su correspondencia a:

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A., (Caja Popular)

Est. Tarariras Depto. de Colonia

mos aquel puñado de hombres, mujeres y niños despedidos sobre el barco de los esposos Módena por el Pastor J. D. Charbonnier quien "pedía al Dios de amor que fuera su guía y guardador". Luego, ya en su patria de adopción, soportando todo género de privaciones y afligidos por su estado espiritual, clamar por un Pastor y un maestro!

Más tarde volvimos a abrir las hojas del folleto, leyendo sus 40 páginas atentamente. Si bien muchos informes de los Consistorios ponen de relieve las "fallas humanas" de sus congregaciones, también se observa en muchos casos inquietud espiritual, como nos lo revela esta frase: "Se espera que 1948 sea el principio de una mayor emancipación del materialismo invadente, del pecado, y de una vigorosa ascensión espiritual". Cualquier lector que se haya detenido en la parte relativa al balance financiero que figura en el folleto que nos ocupa, opinará con nosotros que es digna de encomio la tarea allí desarrollada por el señor Tesorero de la Comisión Ejecutiva al ordenar ese laberinto de números; y que, a la vez, es poco halagador comprobar que allí, dentro de ese monumental trabajo **aparezcan para dos obras de misericordia cantidades de CINCO, y menos de DOSCIENTOS pesos, respectivamente.**

Solamente el examen de estos dos cuadros darían razón para el alerta que se nos dirige sobre nuestro exeesivo **apetito material.** ¡Hay que revolucionar esas cantidades en estos tiempos de abundancia, elevando sus cifras al cuadrado y aún más, según las posibilidades de cada uno! ¡Hay que ofrecer más, muchísimo más, de los bienes de los cuales somos simples depositarios dentro de nuestro efímero paso por este mundo! ¡Hay que ayudar con gozo a todas las obras que "el pueblo elegido", se ha propuesto llevar adelante para justificar su procedencia, en un sincero afán de expresar su gratitud hacia Dios!

Días atrás nos decía la señorita María Nimmo: "Dios está hablando a su pueblo; de otra manera no se explicaría que vidas jóvenes y útiles sean tronchadas inesperadamente, de un día para otro; si supiera escribir lo haría para observar que el tiempo es corto, y que siempre hay que estar apercibidos". Tiene razón esta hermana: es más tarde de lo que cada uno imaginamos, y es de elemental prudencia arreglar nuestra vida para el supremo llamado. ¡A no esperar, pues, para ayudar a la obra del Señor: mañana puede ser tarde...!

Laguna de los Patos, marzo de 1949.

Carlos Klett.

El activo colaborador Sr. Klett quería, no ha mucho, llamarse a "cuarteles de invierno". Estimado amigo: aprovechando su muy buena lección, lo decimos: "dé abundantemente de ese talento que Dios le ha confiado para exhortarnos a los demás; ¡mañana puede ser tarde...! Y ¡muchas gracias!

VENDO

cerca de la Iglesia de Colonia Valdense, dos regios solares con la superficie de 850 mts.² c/u.

Tratar únicamente con su dueño

Ricardo H. Jourdan

Col. Valdense Depto. de Colonia

———oOo———

De la Corporación Financiera Valdense

Si Ud. Posee más de un ejemplar de la Memoria y Balance General de la "Corporación Financiera Valdense S. A.", correspondiente al primer Ejercicio, ¿sería tan amable de enviar uno de ellos por correo o personalmente a la dirección de dicha Institución? Lo mismo se lo agradeceremos si Ud. posee uno y no le interesa guardarlo, pues se nos han agotado.

———oOo———

Doble ciudadanía

Muy acertado anduvo Ortega y Gasset al calificar al ser humano de anfibio, por las dos vidas que hace, según los dos elementos de que se compone. Esta dualidad de existencia es más saliente en el ser cristiano, y se manifiesta en forma singularmente resaltante en la relación paradójica que se ve obligado a adoptar con esa entidad de orden público que se llama Estado.

Existe en nuestros días tal confusión de derechos y deberes entre el individuo y los Poderes Públicos; tal usurpación y aniquilación por parte de éstos de las prerrogativas de aquél, y tal desconocimiento en cierta sección ciudadana de los atributos de la autoridad, que no estarán fuera del caso algunas observaciones ético-cristianas al respecto.

No es tarea libre de complicaciones el tratar de deslindar y coordinar en forma equitativa, las funciones recíprocas del Estado y el ciudadano cristiano. Siendo éste parte integral de aquél, y perteneciendo al mismo tiempo al Reino de Dios, que no es de este mundo, síguese que está ligado por doble obligación, que le exige diferente actitud para con cada uno de los mundos en que actúa. La falta de esta dualidad de actitud, es indicio de que la Fe Cristiana se ha tornado en mero sentimiento o se ha secularizado y supeditado por completo a las exigencias del poder secular.

La justificación absoluta de cualquier actuación del Estado como sostiene la teoría idealista es incompatible con el punto de vista de la Fe Cristiana, porque el Estado tiende esencialmente al absolutismo, ya que por su misma naturaleza posee el poder supremo e incondicional sobre todo cuanto queda bajo su esfera de acción, y de aquí a la idea de que posee también derecho absoluto aún en el foro íntimo no existe más que un paso, trascendental sí, pero sumamente fácil de dar. A esta exigencia de soberanía absoluta es a la que contesta la Fe Cristiana con la clásica expresión apostólica: "Es menester obedecer a Dios antes que a los hombres". El Estado no tiene derecho ni poder para profanar el santuario íntimo del individuo. No sólo tiende el Poder Estatal a expandir su influencia dentro de sus fronteras, sino que a una expansión indefinida aún a costa de otros Estados.

Hase dado en llamar "imperialismo" a esta tendencia expansionista, como si fuera característica de nuestra época, cuando en realidad ha sido manifestación espontánea de todos los imperios de la historia en todos los tiempos. En la Edad Media se manifestó este "imperialismo" teñido ligeramente de un color cristiano, llamándose, por ejemplo, "Sacro" Imperio Romano, Cruzadas, etc.; en el período de la Reforma y Contra-Reforma religiosas se ocultó detrás de los intereses religiosos; pero al llegar al siglo diez y nueve se desenmascaró cínicamente, renunciando a todo vestigio de justificación trascendente.

¿Puede un cristiano decir "sí" siempre a tales ambiciones e imposiciones del Estado? Es evidente que no; pero, al mismo tiempo, es igualmente imposible admitir que se ha de negar a cooperar y concurrir con él simplemente por ser él lo que es. La existencia del Estado es una necesidad, dado el orden actual de las cosas, y a pesar de sus muchas imperfecciones, el cristiano debe aceptarlo como un don del Creador. Cierto que el Estado no ha sido instituído primordialmente como entidad necesaria para los que profesan la Fe Cristiana, sino precisamente, para los que la ignoran o desprecian; pero todos, aún los cristianos, necesitan ser protegidos contra sus propias deficiencias.

Aunque no carece de base la afirmación de Ortega y Gasset, refiriéndose a los primitivos cristianos, de que "hasta tal punto es cierto que en estos primeros siglos, la vida consiste para el cristiano en habérselas con Dios, que pierden sentido y valen sólo como tristes compromisos con la debilidad humana las ocupaciones con cosas del mundo", es también una realidad histórica que cuántas veces han intentado los cristianos, en la exhuberancia de su gozo en la Fe, establecer un sistema de vida basado en la familia con prescindencia o ignorando el elemento coercitivo del Estado, sus

esfuerzos no han dado el resultado esperado.

Siendo, pues, una necesidad para el cristiano el cumplir con los deberes para con el Estado, que su calidad de ciudadano le impone, debe recordar que su principal obligación radica en sus deberes para con la ciudadanía eterna, y puesto que es tan grande e inminente el peligro de que el Estado trate de extralimitarse, cumple al cristiano, siempre que se de el caso, levantar su voz de protesta contra la intromisión del Estado en el foro de la conciencia con el "Es menester obedecer a Dios antes que a los hombres".

———oOo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. de Lavalle. — **Enfermos.** — Sufrió un accidente automovilístico, la hermana doña Juana Bonjour de Berger, recibiendo varias contusiones; nos alegramos de verla repuesta en su casa. Guardó cama varios días la hermana doña Paulina Gfeller de Scholderle. Fué operada en Carmelo, la Srta. Dina Berger, de S. Roque. Fué a Montevideo, a sufrir una intervención quirúrgica el hermano don Pablo Pontet Bonjour.

Unionistas. — Inició sus actividades del año, con buena asistencia de socios, la Unión Cristiana local, el martes 15 de marzo.

Catecismo. — Con buena inscripción de catecúmenos, dieron comienzo las clases de catecismo en Ombúes y en San Roque. En la primera localidad funciona además un curso nocturno, que podría ser aún mejor aprovechado por los padres, cuyos hijos están ocupados durante el día.

Fiesta de la Cosecha. — El resultado total, neto, de este acto, llegó a la suma de $ 681.76.

Bautismos. — Fueron bautizados el domingo 20 de marzo; en S. Roque, Ida Esther Meyer, hija de Walter Hugo y de Ida M. Meléndres, nacida el 31 de julio de 1945, criada de don Alejandro Geymonat y Flia., de Martín Chico; Delia Yolanda Geymonat, de Ismael Esteban Geymonat y de Renée Machado, nacida el 14 de agosto de 1948; Lidia Emilia Oudri, hija de Baltasar y de Isolina Bonjour, nacida el 3 de agosto de 1948.

Enlaces. — Se proyectan los siguientes enlaces en el Templo de Ombúes: el 26 de marzo, Víctor Manuel Comba, con Paulina Victorina Artus; el mismo día, el de Edgardo Jacinto Godoy con Luisa Esther Charlin; el 31 de marzo, el de Juan Artemio Barceló con Susana Margarita Armand Pilon.

C. Miguelete. — **Enfermos.** — Guardó cama algunos días la señora Esther G. Roland de M. Salomon.

Catecismo. — Para facilitar la asistencia de catecúmenos de lejos, aún de Manantiales, se ha organizado un grupo en el Salón de Sauce.

Fiesta de la Cosecha. — El resultado total de la Fiesta de la Cosecha, alcanza a $ 878.24.

Unionistas. — Con mucho entusiasmo dieron comienzo las sesiones de la Unión Cristiana local; hay especial interés en iniciar este año la construcción del salón social. Fueron nombrados los socios Bruno Talmon, Nelly Artus y Nelson Artus, para organizar y dirigir un grupo de intermedios, que ya tuvo sus primeras reuniones. Esperamos dar buenas noticias de este grupo de jovencitos.

Grata visita. — Nos visitó, durante aproximadamente un mes — desde mediados de febrero hasta mediados de marzo ppdo. la Sra. Magdalena Michelin, Vda. Geymonat, hermana de la Sra. María Michelin, Vda. de Plenc. La Sra. Geymonat viene del Canadá, donde hace varios años vivía con su esposo, habiendo criado una familia que se encuentra actualmente en buena posición. Hacía unos 54 años no se veía con su hermana, de la que se separó en el puerto de Génova, al embarcarse ésta, recién casada, hacia América del Sur. No se ha familiarizado del todo con el idioma inglés, pero conserva íntegros el francés y el **patois**. Desde S. Gustavo vino especialmente con el fin de saludarla, su antigua compañera de escuela, doña María Garnier de Garnier. Auguramos a la apreciada viajera un feliz regreso junto a los suyos, y un grato recuerdo de su estada entre nosotros.

Tarariras, Riachuelo, San Pedro y Colonia. — **Enfermos.** — Sigue bastante delicada de salud nuestra hermana Doña Ernestina G. de Rostagnol; la acompañamos con nuestras oraciones y con nuestra simpatía.

—En Montevideo fué sometida a delicada intervención quirúrgica la Señora Adela B. de Arduin; su estado es muy satisfactorio.

—También en Montevideo fué operada la Señorita Delfina Tourn Gonnet, de Colonia, encontrándose muy mejorada.

Enlaces. — En Tarariras, el día 26 de febrero fué consagrada la unión matrimonial del Señor **Ledo Dalmas Bonjour,** con la Señorita **Juanita Jourdan,** de Colonia Valdense. A la joven pareja que se establece en la ciudad de Colonia, renovamos nuestros augurios de felicidad cristiana.

—En el Templo de Riachuelo, el día 17 de marzo fué bendecido el enlace del joven **Enzo Alberto Negrin Florin,** con la Señorita **Elda Avondet Guigou.** En el mismo Templo el día 26 de marzo el Pastor invocó la bendición divina sobre los esposos **Carlos L. Zanotta** y **Celina E. Florin,** de Colonia. Ambos hogares se radican también en la ciudad de Colonia y los acompañamos con nuestros augurios de dicha verdaderamente cristiana.

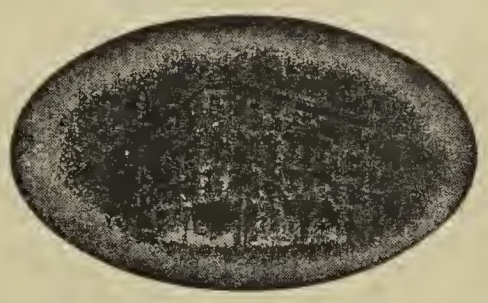
—En el Templo de Tarariras, el día 19 de marzo, fué consagrado el matrimonio civil del joven **Raúl Humberto Barolin,** de San Pedro con la Señorita **Nelsa M. Gonnet Lausarot.** ¡Qué el Señor bendiga abundantemente este nuevo hogar que se establece en La Barra de San Juan!

Fiestas de la Cosecha. — Con buen resultado efectuóse en los 4 grupos de la congregación esta muy simpática fiesta de gratitud. El tiempo no fué del todo favorable lo que no impidió que la asistencia haya sido bastante numerosa. Vaya nuestro profundo agradecimiento a todas las personas que contribuyeron con sus donaciones y con

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"
DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ
NUEVA HELVECIA
Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto.
Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo.
Granitos, mármoles, etc.
Nueva Helvecia. Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETTLIN
Partera
Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos
Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA
de JOSE PAIUZZA y Hno.
"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES
U. T. 23 - 6671 y 1785
Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL
Partera
Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.
Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO
Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugia exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugia general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 8 75 82.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND - UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico - Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatologia. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

su tiempo al buen éxito de nuestras Fiestas de Cosecha.

Asamblea de Iglesia. — El domingo 24 de abril, a las 14 y 30, se efectuará una importante Asamblea de Iglesia, en el Templo de Tarariras, con la siguiente orden del día:

1.º) Nombramiento del Pastor.

2.º) Nombramiento de 6 miembros del Consistorio: 1 por Tarariras, 1 por Riachuelo, 1 por Colonia y tres por San Pedro.

3.º) Eventuales.

Los miembros electores están encarecidamente invitados a concurrir.

Agradecemos al Estudiante en Teología Daly Perrachon y al Señor Néstor Tourn, por haber tomado a su eargo algunos cultos en el transcurso del mes de marzo.

ARGENTINA

Rosario Tala. — Nos eseribe el hermano Juan E. A. Rostan, activo Agente en esta localidad: "Después de varios días de llu-
" vias, (marzo 17), hoy tenemos un día des-
" pejado y con sol; a Dios gracias por ello.
" En estos últimos 20 días hemos tenido un
" tiempo lluvioso, con vientos huracanados
" que en algunas partes han causado per-
" juicios: en Tala, levantando los techos de
" algunas casas y roto en parte las líneas
" de luz y de telecomunieaciones. La cam-
" paña está soberbia: los maizales prome-
" ten una buena cosecha, esperando que
" tengamos buen tiempo también en lo su-
" cesivo para que puedan granar bien. Las
" enfermedades, como en todas partes, tam-
" bién han visitado la colonia del Tala; pe-
" ro no por eso dejamos de tener sobrados
" motivos para estar agradecidos a nuestro
" Padre Celestial por todo lo que diaria-
" mente nos brinda".

Colonia Iris. — Representaron a esta Iglesia en la Conferencia Anual, eelebrada en O. de Lavalle, los Sres.: Augusto Negrin, Juan P. Malan, Raúl Vigna y Sra. Alice B. de Artus, además del Pastor.

Durante la ansencia del Pastor, los Cultos fueron atendidos por laicos, quienes se han hecho acreedores de la gratitud de la Iglesia.

Fiestas de Gratitud. — Fueron celebradas las 4 Fiestas de Gratitud programadas, con buenos resultados. Aproximadamente pesos 4.700.00, ha sido el beneficio total. Se agradece a las comisiones y colectores que han trabajado activamente en su organizaeión, así como a los donantes que han respondido con sus ofrendas.

Actividades de la Iglesia. — Ya se han iniciado las actividades de las EE. DD. desde el 1er. domingo de marzo. Las clases de catecismo comienzan en los tres grupos, (J. Aráuz, Villa Iris y G. S. Martín), los primeros días de abril. Las reuniones juveniles también se han iniciado en las 4 entidades juveniles.

Traslados. — Las familias de Luis Goy y Juan Daniel Baridon se han establecido en el pueblo de Jacinto Aráuz, después de muchos años de actividad en el eampo. La familia de Ernesto Negrin se ha trasladado a Bahía Blanca, aumentando el ya numeroso grupo de nuestras familias radicadas en dicha ciudad. También se ha radicado en J. Aráuz la familia de Don Juan Pedro Chambon.

Viajeros. — Del Uruguay, el Sr. Raúl Rostan y Sra., la Sra. Leony D. de Rostan, Srta. Hilda Rostan y joven Osvaldo Rostan. Visitan a sus familiares, de Colonia Iris: Andrés Malan y flia., Timoteo Dalmas, Elisa Gnigou, Paulina Caffarel de Berton y su hija Norma, del Uruguay. Pasan algunos días entre sus familiares los jóvenes estudiantes Marcelo Dalmas y Norberto Berton, quienes ingresarán dentro de poeos días, en la Facultad de Teología de Bs. Aires. Regresaron del Uruguay los Sres.: Pablo Bertin y Raúl Bertin y flia. Visitó a sus familiares el Sr. Víctor Bonjour, de Tres Arroyos. Regresó de Río Negro, Don Esteban Negrin F. y Sra., quien visitara el hogar de su hija. Se ausentó a Bs. Aires y Córdoba, Don Daniel Bonjour Dalmas.

Enfermos. — Varios han sido los enfermos en nuestra congregación durante estas semanas. Recordamos a los Sres. Gilberto Gounet y Alberto Tourn, quienes se hallan en vías de total restablecimiento. Pasan por pruebas en su salud los ancianos Don Emilio Bouchard y Sra. Fueron operados de apéndice la Sra. Elba Lirio de Dalmas y el joven Valdemar Chauvie, ambos eon resultados satisfactorios. Operados de la garganta los niños Jorge Gounet y Elba Negrin. Operado de la naríz el joven Marcelo Dalmas. Todos se encuentran bien de salud.

Casamientos. — En casa de Don Pablo Talmon y de Don Juan Leehner, recibieron consagración religiosa los enlaces de Enso Santiago Talmon - Ida Catalina Schneider y Andrés Walter y Emilia Lechner, respeetivamente, el mismo día 18 de marzo. Reiteramos a los jóvenes esposos nuestras felicitaciones y deseos de que Dios bendiga rieamente sus hogares.

San Gustavo (E. R.). — **17 de febrero.** — Se festejó esta fecha valdense, con un pequeño programa. También se realizó la Fiesta de la Cosecha, dando la venta un buen resultado.

Despedida. — Con una reunión soeial en casa del señor Pedro Garnier, fueron despedidos, por ausentarse de la localidad: la señorita Luisa Garnier, y los jóvenes Alfredo Barolin, Carlos H. Garnier, Enrique Hack y José Barolin. La primera va a Santa Elena para trabajar como maestra; y los últimos, para el servicio militar.

Viajeros. — Nos visitó del Uruguay el señor Guillermo Hill y señora; de Buenos Aires, el Brigadier del Ejéreito de Salvación, José Acedo. Para el Uruguay, la Sra. María G. de Garnier. A Venado Tuerto (S. Fe), el Sr. Adriano Genre Bert y familia; el mismo asistió luego a la Conferencia del Distrito, celebrada en O. de Lavalle, (Uruguay).

Enfermos. — Mejorado de una infeeeión en una mano el Sr. Osvaldo Eichorn. Fué a La Paz para operarse en la garganta, el joven Arturo Garnier. Algo mejorada en el Sanatorio de La Paz, la Sra. Juan G. B. de Catalin. Dios bendiga a estos enfermos.

Corresponsal.

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN

TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

O. DE LAVALLE. — El día 21 de marzo por la mañana, falleeía en ésta don **Juan Ricardo Scholderle**, de 81 años de edad, luego de algunos años en que su salud se iba quebrantando rápidamente. Aunque católieo, desposado con una evangélica fiel, doña Paulina Gfeller — viuda de Rossli y madre de numerosa familia — siempre simpatizó con nuestra iglesia y fué para los hijos de aquélla un verdadero padre, pues como tal sintieron su partida. El sepelio, realizado al día siguiente en el cementerio local, dió motivo a una sentida demostraeión de simpatía por la familia afligida.

TARARIRAS. — El día 18 de marzo, falleció trágicamente, en su casa de Estanzuela, el hermano **Andrés Bertin Bastia**, de 40 años. Su sepelio, efectuado en el Cementerio local, dió lugar a una sentida manifestación de simpatía a la familia duramente probada, y de aprecio por el hermano desapareeido.

¡Qué el Señor y Padre de consolaciones, sostenga a la joven viuda y a sus tres hijos, así como a los ancianos padres y a todos los miembros de la familia enlutada!

"Mirad a las cosas de arriba, y no a las de la tierra".

ROSARIO TALA. — En la mañana del día 8 del corriente mes de marzo, entregaba su alma al Señor, don **Enrique Buffa**, oriundo de San Juan — Valles Valdenses; — después de sufrir por varios meses, pasó a estar eon el Señor, a gozar de esa vida bienaventurada **"que es mucho mejor"**, a la edad de 74 años. La familia ha recibido pruebas de simpatía eristiana de todo el vecindario, durante todo el día y la noehe; y el día del sepelio hubiera sido extraordinario el acompañamiento, si no hubiese amanecido tan amenazante el tiempo, desencadenándose a media mañana una lluvia torrencial que duró por varias horas.

—A mediados de febrero ppdo., también fueron entregados a la tierra, de donde habían sido tomados, los despojos mortales de otro vecino y hermano en la fe, don **Tomás Sercombes**, a la edad de 59 años; el finado era yerno de don Pablo Coisson. La partida de este hermano, fué algo prematura, pero él estaba preparado para salir al encuentro de su Señor.

"Bienaventurados los que mueren en el Señor, porque descansan de sus trabajos y sus obras perdurarán". Amén.

Corresponsal.

Nuevos Títulos de Interés

19 SIGLOS DE CANTO CRISTIANO, por E. S. Ninde. Un estudio interesante y apropiado de la evolución sufrida por el canto cristiano, desde los tiempos de la Iglesia primitiva, hasta la producción del siglo pasado. 192 páginas . . . . . $ 1.75 o/u

LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por Isabel G. V. de Rodríguez. Una nueva obra poética de la conocida escritora de "Siembras" y "Atardecer sereno", que sin duda repetirá el éxito de estas producciones. 107 páginas . . . . . $ 1.25 o/u

YO SE QUIEN SOY, por J. P. Howard. Una nueva serie de pláticas especiales para la juventud, escritas en el mismo espíritu que "Pan y Estrellas", que tan favorable acogida tuviera en su oportunidad. 159 páginas . . . . . $ 1.50 o/u

DEL FANGO A LAS ESTRELLAS, por Sante U. Barbieri. El nuevo libro de poemas del autor de "Pétalos y espinas de mi sendero", en el cual se explayan las magníficas cualidades líricas reconocidas en el escritor rioplatense. 106 páginas. C. $ 5.50. . . . . $ 2.25 o/u

JUAN WESLEY, por Basil Miller. Una sentida y justa biografía del fundador del metodismo, realizada con imparcialidad y conocimiento profundos. 136 páginas . . . . . $ 1.75 o/u

CINCO MEDITACIONES SOBRE LA EXISTENCIA, por N. Berdiaeff. La obra póstuma del genial escritor cristiano, en la cual establece su credo filosófico vital, frente a los problemas candentes del momento. 224 páginas . . . . . $ 3.— o/u

LIBERTAD RELIGIOSA, por M. Searle Bates. El más completo estudio realizado hasta la fecha sobre el tema del epígrafe, desde el punto de vista social, político y jurídico, realizado con criterio imparcial y amplio del asunto tratado. Indispensable para estudiosos. 676 páginas $ 7.50 o/u

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
UTE. 174

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Samuel A. Malán.
Colonia Suiza: Arnoldo Malan.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Sta. Graciosa Long.
Concordia: Ernesto Charbonnier (Dolores).
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Eduardo T. Davyt.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela-Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.
C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Artilleros: Casa Long Hnos.
Arroyo Negro: Ricardo Gonnet, Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot. Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malan.
Monte Nievas: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Edmundo Gardiol. San Carlos Sud. — FCSF.

COLONIA IRIS. — Después de una breve enfermedad fallecía en casa de su hijo Oscar Armando, el anciano Don Juan Pedro Artus, próximo a los 80 años. Nacido en Colonia Valdense, ya formado su hogar, había trabajado en Dolores (ROU.), para trasladarse luego a Colonia Iris, donde pasó, juntamente con su familia, los últimos 40 años. Tanto Don Juan Pedro, como su familia, fueron siempre activos miembros de esta Iglesia. En sus últimos años, a pesar de su salud precaria, participaba siempre que le era posible de las reuniones y Cultos. Su vida ha dejado grato recuerdo entre todos aquellos que le han conocido. En ausencia del Pastor, presidió los actos litúrgicos el Pastor Horacio Gualdieri, de B. Blanca, a quien se le agradece su colaboración prestada. El numeroso público que participó en los actos religiosos puso de manifiesto la alta estima de que era objeto Don Juan Pedro.

Hacemos llegar nuestras simpatías cristianas a los hijos e hijas, numerosos nietos y demás familiares, como también a los hermanos y hermanas del Uruguay, en la seguridad de que en Dios el Padre será hallado el consuelo y la inspiración.

El día 24 de febrero, fallecía en Bahía Blanca, la jovencita Hada Holtz, de 14 años, hija de Federico y de María Chauvie, a donde había sido llevada para someterla rápidamente a una intervención quirúrgica. El avance rápido de la enfermedad no dió tiempo a tomar las medidas necesarias para retener a esta joven vida. Los restos mortales fueron sepultados en J. Aráuz, presidiendo la ceremonia religiosa Don Clemente Beux, cuya colaboración se agradece. Hacemos llegar a los padres, hermanos y demás familiares nuestra simpatía cristiana, anhelando que sus ánimos se vean fortalecidos por la presencia real del Padre Celestial.

Suscripciones Pagas

Villa Iris. 1949: Manuel Bertalot, Juan A. Dalmas, María B. de Rochon, Enrique Goss, Ernesto Rochon, Hilda Berton, Francisco Duval, Augusto Negrin, Adolfo Malan, Susana P. de Arduin, Eliseo Bertinat, Emilio Bouchard, Esteban Dalmas, Felipe Malan, María W. de Baridon, Adelia Tucat, Iris M. de Delbes, Alfredo Artus, Víctor Negrin. 1948: Samuel Dalmas.

Donación: Juan P. Malan $ 16 m|n.

General San Martín: 1948: Edmundo Rostan, Alejandro Forneron; 1949: David Rostan, Augusto Pilon, Esteban Janavel, Pablo M. Talmon, Luisa F. de Cesan, Pedro Gonnet, Juan Negrin Fontana, Santiago Talmon, Paul Pontet, Juan Negrin Navache, René Rostan, Alicia D. de Morriones, Julio E. Félix, Alejo H. Rostan, Armando Janavel, Juan Daniel Baridon.

Donación: Teófilo Vigna 14.40 m|n.

Triángulo 1947-48: Pedro Dalmas; 1948: Juan D. Gonnet; 1948-49: Alois Forestier; 1949: Judith B. de Borel, Alberto Robert, Asociación Cristiana, Juan E. Long.

Donación: Augusto Gonnet $ 19 m|n.

Jacinto Aráuz: 1947: Paulina Bertinat; 1947-48: Juan Davyt, David Tourn; 1949: Luis Bertin, Margarita D. de Bonjour, Margarita B. de Reta, Agustina B. de Reta, Ida B. de Barranco.

Varios: de 1946 a 1949: Juan Pedro Vigna; 1948: Eulogia M. de Arnaldo, Roberto Gonnet; 1946: Juan P. Berton; 1948-49: Santiago Tourn; 1949: Pablo Favatier, Antonino Bertinat.

Cómo... ¿Ud. aún no posee una libreta de caja de ahorros de la "Corporación Financiera Valdense"?

NOS AGRADARIA CONTAR CON SU NOMBRE ENTRE LOS NUMEROSOS AHORRISTAS DE NUESTRA INSTITUCION.

DEPOSITE SUS AHORROS EN NUESTRA CAJA Y OBTENDRA LOS INTERESES CORRIENTES COLABORANDO AL MISMO TIEMPO EN LA EMPRESA A QUE ESTAMOS ABOCADOS.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

Estación Tarariras - Depto. de Colonia

HORARIO: De lunes a viernes de 8 a 12 horas; sábados, de 9 a 11 horas.